

Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

# Programmheft

1. bis 3. Februar 2019

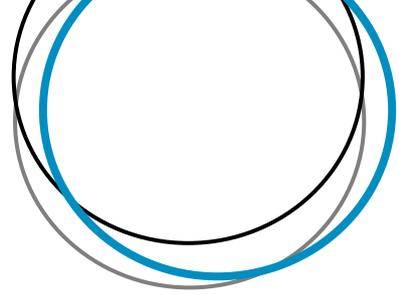
attraktiver Show-Wettkampf am  
Samstag 2. Februar 2019

Herzlich willkommen und «Gut Schuss» !



10 m Schützen Ebnat-Kappel

[www.lgek.ch](http://www.lgek.ch)



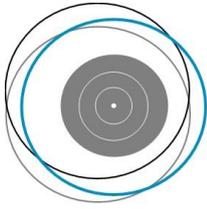
**Ihr Spezialist für Jagd- und Sportschiessen**

**[www.freesport.ch](http://www.freesport.ch)**

**FREESPORT, P.-A. DUFaux SA, Rte. des Grives 6, 1763 Granges-Paccot**

**026/350 61 61, [Info@freesport.ch](mailto:Info@freesport.ch)**



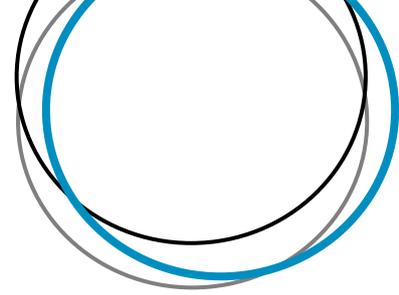


## Inhaltsverzeichnis

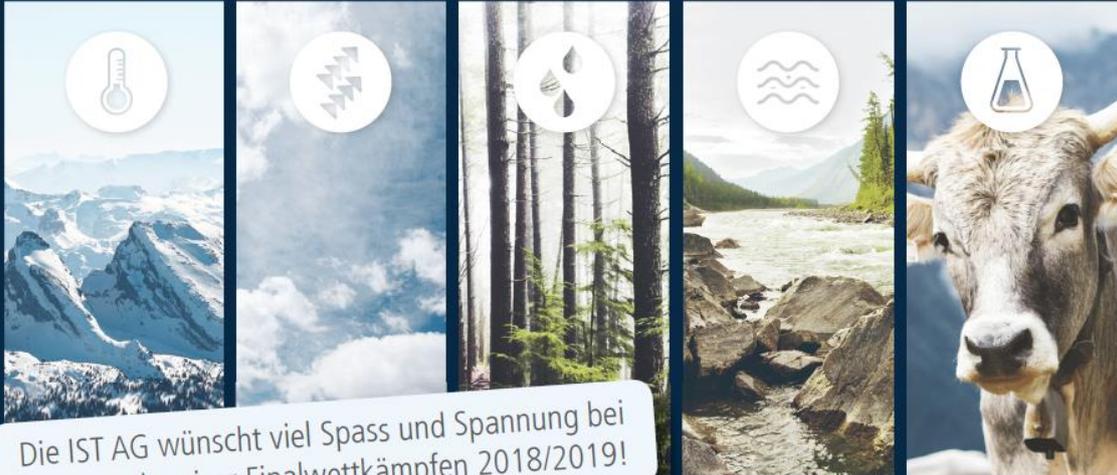
Grusswort .....	5
OK-Präsidentin .....	5
Vereinspräsidentin .....	5
Grusswort des Gemeindepräsidenten .....	9
Wettkämpfe.....	13
Freitag, 1. Februar 2019.....	13
Samstag, 2. Februar 2019.....	14
Sonntag, 3. Februar 2019 .....	15
Rahmenprogramm .....	19
Show-Wettkampf .....	21
Organisationskomitee .....	25
Festwirtschaft.....	29
Sponsorenliste .....	31
Lageplan .....	35

**PhysioTraining**  
Ebnat-Kappel **Gähler**

[www.physiotraining-gaehler.ch](http://www.physiotraining-gaehler.ch)



**IST** Innovative  
Sensor Technology  
physical. chemical. biological.



Die IST AG wünscht viel Spass und Spannung bei den Ostschweizer Finalwettkämpfen 2018/2019!

Sensing what matters!

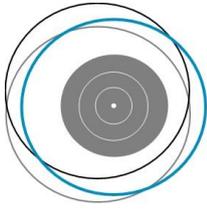
Innovative Sensor Technology IST AG | Stegrütistrasse 14 | CH-9642 Ebnat-Kappel  
Phone: +41 (0)71 992 01 00 | Email: info@ist-ag.com | Web: www.ist-ag.com



# Bichler

Treffsicher aus  
jeder Distanz:  
Wattwil, Ebnat-Kappel  
und Nesslau.

Elektrotechnik Telekommunikation Hausgeräte  
[www.bichler.ch](http://www.bichler.ch)



## Grusswort

### OK-Präsidentin

Die Sportlerinnen und Sportler haben an den Ostschweizer Finalwettkämpfen im 2018, wie versprochen, für eine Extraportion Spannung und Nervenkitzel gesorgt.

Wir haben uns riesig darüber gefreut, dass nebst der Schützenfamilie auch weitere Interessierte den Weg in die Schafbücheltturnhalle gefunden haben, um die Wettkämpfe zu verfolgen. Ihr alle habt Euch von unserem Versprechen überzeugen lassen: Sportschiessen fasziniert.

Auch in diesem Jahr findet am Samstagabend der Show-Wettkampf mit einem Tippspiel für die Zuschauer statt. Wetten, dass...?!

Im Namen des Organisationskomitees begrüsse ich Euch herzlich zu den Ostschweizer Finalwettkämpfen Gewehr und Pistole 10m. Wir setzen alles daran, auch im zweiten Durchführungsjahr beste Bedingungen für die Sportlerinnen und Sportler zu bieten. Dabei werden wir von zahlreichen Sponsoren unterstützt – herzlichen Dank!

Besuchen Sie uns und geniessen Sie die einmalige Atmosphäre.

Petra Hollenstein, OK-Präsidentin



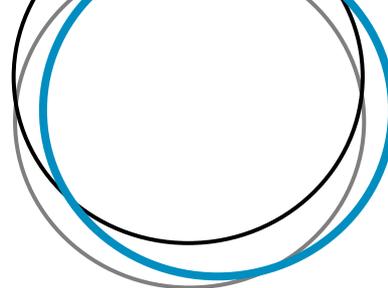
### Vereinspräsidentin

Sportschiessen fasziniert! Es fasziniert Sie als Zuschauer eines spannenden Wettkampfes, aber es fasziniert auch die rund 40 Elite und 8 Nachwuchsschützen der 10m Schützen Ebnat-Kappel. Die Faszination des Sportschützen liegt darin bei jedem Training und Wettkampf die eigene Schiesstechnik zu perfektionieren und die Nervosität soweit unter Kontrolle zu haben, dass möglichst viele Zentrumstreffer erzielt werden können. Gelingt dies, erfüllt es den Schützen mit einem unbeschreiblichen Hochgefühl.

Wir 10 m Schützen Ebnat-Kappel durften im Jahr 2018, organisatorisch und sportlich erfolgreiche Finalwettkämpfe durchführen. Die Organisation eines solchen Wettkampfes ist eine spannende Herausforderung – darunter dürfen aber auch die sportlichen Ziele nicht leiden. Wir freuen uns, nochmals ein «Heimspiel» zu haben und unsere Faszination für den Schiessport mit Ihnen zu teilen.

Wir wünschen Ihnen allen, als Teilnehmer oder als Zuschauer und Fan, spannende Wettkämpfe und schöne Stunden bei uns in Ebnat-Kappel!

Brigitte Baumann, Vereinspräsidentin



# Der Tobi-Biss

Für Jung und Alt. Qualität und Biss in den Bereichen Kernobst, Beeren und Steinobst.

Tobi Seeobst AG  
Ibergstrasse 28  
9220 Bischofszell  
Tel. +41 71 424 72 27  
www.tobi-fruechte.ch

**Tobi**  
Früchte mit Biss

## Rapid

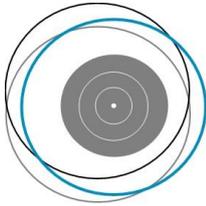
### Effizienter Winterdienst

Sind Sie rechtzeitig startklar?



 [www.rapid.ch](http://www.rapid.ch)

Die perfekte Arealpflege über alle Jahreszeiten



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel



Alles,  
wirklich alles,  
für Sport,  
Spiel  
und Spass.



Alder+Eisenhut AG, 9642 Ebnat-Kappel, Telefon 071 992 66 33, Fax 071 992 66 44, [www.alder-eisenhut.swiss](http://www.alder-eisenhut.swiss)

**expert**

extra Service, extra persönlich.



Silvan Kappeler



Beda Jud

**Jetzt unter neuem Namen für Sie da!**



Heimvernetzung



Miet- und Eventservice



Sattechnik



Fachgerechter Service

**expert**  **Kappeler+Jud**

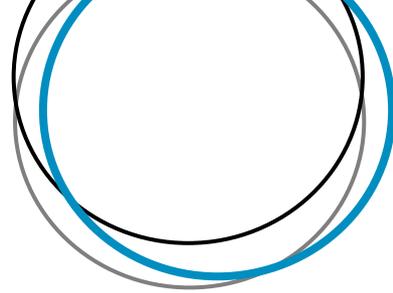
Zur Homepage



Kapplerstrasse 17  
9642 Ebnat-Kappel

Tel. 071 993 10 77  
[kappeler-jud@thurweb.ch](mailto:kappeler-jud@thurweb.ch)

[www.kappeler-jud.ch](http://www.kappeler-jud.ch)



# J. Heim

Landtechnik GmbH



J. Heim Landtechnik GmbH

Stegrütistrasse 5

9642 Ebnat- Kappel

die Spezialwerkstatt der Region für Land-, Forst- und Kommunalmaschinen

■ Tel: 071 993 23 23

■ [www.heim-landtechnik.ch](http://www.heim-landtechnik.ch) ■

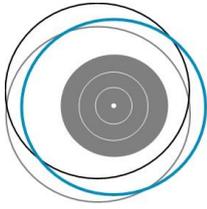


[www.weisskueferei-stauffacher.ch](http://www.weisskueferei-stauffacher.ch)

[www.postkutschenfahrten.ch](http://www.postkutschenfahrten.ch)

Werner und Jolanda Stauffacher  
Riet 9651 Ennetbühl Tel. 071 994 10 53

Gut Schuss!



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

## Grusswort des Gemeindepräsidenten

Geschätzte Schützinnen und Schützen,  
liebe Freunde des Schiesssports, Sponsoren und Gönner

Bereits vor einem Jahr konnten sich die besten Schützinnen und Schützen der Ostschweiz in Ebnat-Kappel messen und die jeweiligen Kategoriensieger erküren. Vom Freitag 1. bis Sonntag 3. Februar 2019 werden die besten Ostschweizer Schützinnen und Schützen erneut in einem spannenden Wettbewerb ermittelt. Es ist schön und es macht mich stolz, dass Ebnat-Kappel wiederum Gastgeber dieser Wettkämpfe sein darf.

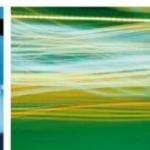


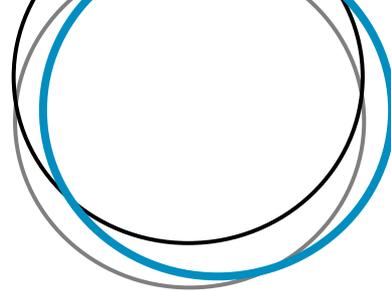
Dass die Luftgewehrsektion Ebnat-Kappel & Umgebung ausgezeichnete Schützinnen und Schützen in ihren eigenen Reihen hat, das hat sie in der Vergangenheit schon oft bewiesen. Ebenso haben sie letztes Jahr aufgezeigt, dass sie solche Wettkämpfe ausgezeichnet organisieren können. Reservieren sie sich ein Zeitfenster und schauen sie vorbei, wenn sich die besten Schützinnen und Schützen im Wettkampf duellieren!

Allen Teilnehmenden wünsche ich von ganzem Herzen «Gut Schuss», dem Publikum und den Gästen spannende und attraktive Wettbewerbe und einen angenehmen Aufenthalt im Toggenburg. Geniessen Sie ein paar gemütliche Stunden im Kreis von Schützenkameraden.

Christian Spoerlé  
Gemeindepräsident Ebnat-Kappel

Ebnat Kappel  
Politische Gemeinde





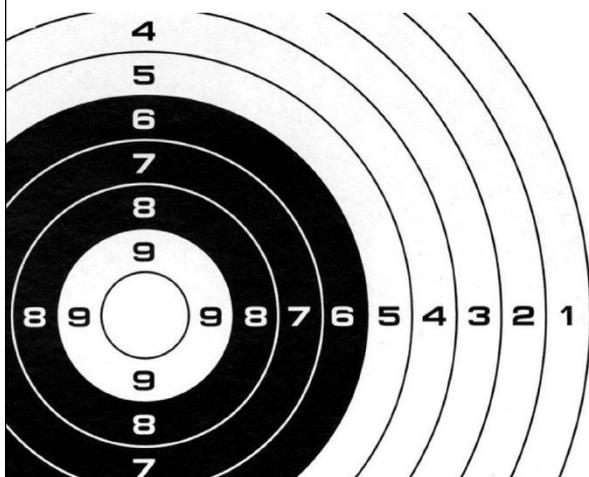
**Fenster  
Küchen  
Schreinerei**

**Geb. Scheiwiler AG**  
9642 Ebnat-Kappel

**fenlife**  
Fenster fürs Leben.

MINI  
**CHUCHI**

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe



MIT UNS TREFFEN SIE  
INS SCHWARZE.

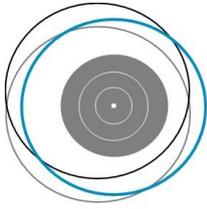
**ELEKTRO LIEBERHERR AG**



Elektrotechnik | Kommunikation | Haushaltgeräte

9125 Brunnadern  
Telefon +41 (0)71 375 60 00  
[www.lieberherrelektro.ch](http://www.lieberherrelektro.ch)

**baue-nachhaltig.ch**



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel



[www.alpstein-IT.ch](http://www.alpstein-IT.ch)

Kasernenstr. 5  
9100 Herisau  
071 / 352 70 59

Software/Hardware | Hosting | Homepages | Informatik Services

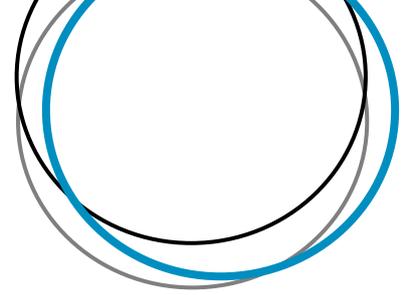
Ihr IT-Partner in der  
Region AR / AI / SG



Metallbau - Schlosserei  
**büsser**

Mosnang / Ebnat-Kappel 071 983 51 15

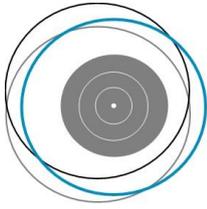
Ihr Toggenburger-Metallbauer



## Mit Kauf Hemden

Triffst Du  
modisch garantiert  
ins Schwarze!

Kauf Factory Outlet / Rosenbüelstrasse 50 / CH-9642 Ebnet-Kappel  
[www.kauf-factory-outlet.ch](http://www.kauf-factory-outlet.ch)



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

# Wettkämpfe

## Freitag, 1. Februar 2019

15.00 h Standöffnung

### Gewehr | Einzelmeisterschaft Auflageschiessen

ab 15.30 h Startnummernausgabe  
16.15 bis 16.55 h 30 Schuss Qualifikation  
17.40 h Final



### Pistole | Einzelmeisterschaft Auflageschiessen

ab 15.30 h Startnummernausgabe / Sport-  
gerätekontrolle  
16.15 bis 16.55 h 30 Schuss Qualifikation  
17.40 h Final



18.30 h Siegerehrung Auflageschiessen Gewehr und Pistole

### Pistole | Einzelmeisterschaft Elite

ab 18.00 h Startnummernausgabe / Sport-  
gerätekontrolle  
19.30 bis 20.45 h 60 Schuss Qualifikation  
21.30 h Final



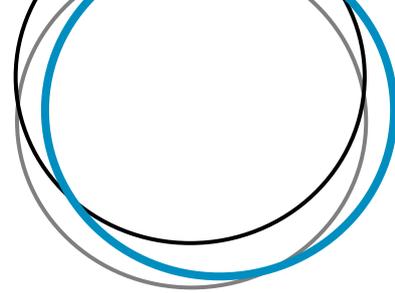
22.05 h Siegerehrung Pistole Elite

*„Mit Qualität zum Sieg“*

Gravuren  
Medaillen  
Zinnartikel  
Turnbänder  
Kranzabzeichen  
Wappenscheiben

**Ambühl**  
AUSZEICHNUNGEN

Murgtalstrasse 20 . 9542 Münchwilen  
T +41 71 911 10 22 . M +41 79 247 10 13 . [www.auszeichnungen.ch](http://www.auszeichnungen.ch)



## Samstag, 2. Februar 2019

7.30 h Standöffnung

### Gewehr | Gruppenmeisterschaft Elite, 1. Ablösung

ab 8.00 h Startnummernausgabe

08.30 bis 09.45 h 40 Schuss



### Gewehr | Gruppenmeisterschaft Elite, 2. Ablösung

10.05 bis 11.20 h 40 Schuss

11.50 h Siegerehrung Gruppenmeisterschaft Elite

### Gewehr | Einzelmeisterschaft Männer

ab 12.00 h Startnummernausgabe

13.00 bis 14.15 h 60 Schuss Qualifikation

16.20 h Final



### Gewehr | Einzelmeisterschaft Frauen

ab 12.00 h Startnummernausgabe

13.00 bis 14.15 h 60 Schuss Qualifikation

16.20 h Final



### Gewehr | Einzelmeisterschaft Altersklasse

ab 12.00 h Startnummernausgabe

14.55 bis 15.45 h 40 Schuss Qualifikation

17.25 h Final

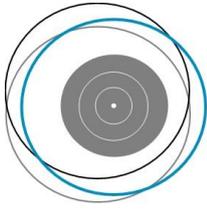


18.05 h Siegerehrung Einzelmeisterschaften Elite

18.40 h Start Show-Wettkampf (Seite 21)



telefon 071 988 77 11  
heierli-haushaltgeraete.ch



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

## Sonntag, 3. Februar 2019

7.00 h Standöffnung

**Gewehr | Gruppenmeisterschaft Jugendliche**  
ab 7.30 h Startnummernausgabe  
08.00 bis 08.45 h 20 Schuss



**Gewehr | Gruppenmeisterschaft Junioren**  
ab 7.30 h Startnummernausgabe  
09.00 bis 10.15 h 40 Schuss



10.35 h Siegerehrung Gruppenmeisterschaft Nachwuchs

**Gewehr | Einzelmeisterschaft Jugendliche**  
10.30 h Startnummernausgabe  
11.30 bis 12.20 h 40 Schuss Qualifikation  
14.45 h Final



**Pistole | Einzelmeisterschaft Jugendliche**  
ab 10.00 h Startnummernausgabe / Sport-  
gerätekontrolle  
11.30 bis 12.20 h 40 Schuss Qualifikation  
14.45 h Final



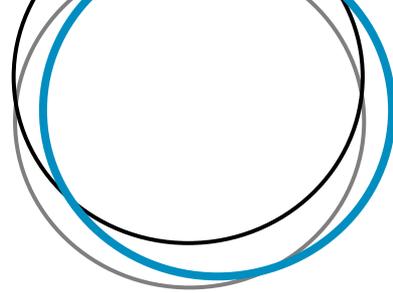
**Gewehr | Einzelmeisterschaft Junioren**  
10.30 h Startnummernausgabe  
12.55 bis 14.10 h 60 Schuss Qualifikation  
15.50 h Final



**Pistole | Einzelmeisterschaft Junioren**  
ab 10.00 h Startnummernausgabe / Sport-  
gerätekontrolle  
12.55 bis 14.10 h 60 Schuss Qualifikation  
15.50 h Final



16.35 h Siegerehrung Gewehr und Pistole Einzelmeisterschaft Nach-  
wuchs



**Die Zeiten ändern  
sich – Tradition bleibt.**



Verantwortungsvoll genießen

**JETZT  
ZUGREIFEN!**

**Die Krönung unserer  
langjährigen Brautradition**

Das neue Haldenbügel



**SPRITZIG, FRISCH,  
BEKÖMMLICH. DIE  
HELLEBIERSPEZIALITÄT  
MIT 5% ALKOHOL.**

# Fahrschule



**Pedrin Kreyenbühl**

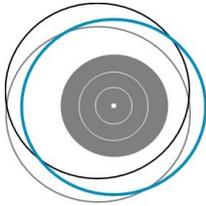
Auto- und Motorrad-Fahrschule  
Mobile: 079 908 91 09  
pedrin.kreyenbuehl@gmx.ch  
www.fahrschule-kreyenbuehl.ch



**Beat Kreyenbühl**

Auto- und Motorrad-Fahrschule  
Mobile: 079 788 44 88  
beat.kreyenbuehl@bluewin.ch

**Wir freuen uns auf dich!**



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

# FISCH AG

## Spenglerei Sanitär

### Tel. 071 988 27 27

Rickenstrasse 42 - Wattwil  
[www.fischag.ch](http://www.fischag.ch)

- Motorgeräte
- Motorsägen
- Rasenmäher
- Elektrogeräte
- Berufsbekleidung
- Beratung
- Verkauf
- Reparatur
- Service

 **Husqvarna**



**Stauffacher Motorgeräte**

Sonnenbühl, 9652 Neu St. Johann

Telefon/Fax 071 993 39 47

Hausi Stauffacher

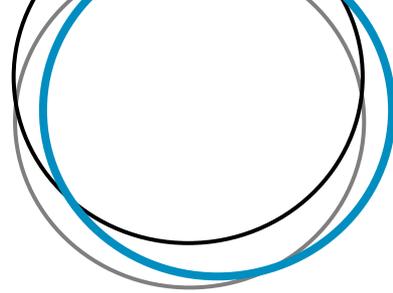
# WERNER SCHERRER

Heizung, Sanitär  
Solar, Leitungsbau,  
Erdarbeiten

9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 993 90 17 • Natel 079 416 15 05





# PEKA



## Die "Mehr als Pinselfabrik"



Ihr Partner für:

- Pinsel
- Künstlerpinsel
- Farbroller
- Malerwerkzeuge und Zubehör

Öffnungszeiten Fabrikladen:

Täglich jeweils von 09.00 -  
12.00 Uhr und von 13.30 -  
16.30 Uhr



Find us on  
facebook.

**PEKA Pinselfabrik AG, Industriestrasse 41, CH-9642 Ebnat-Kappel,**  
T+41(0)71 992 05 05, F+41(0)71 992 05 00, [www.peka.ch](http://www.peka.ch), [info@peka.ch](mailto:info@peka.ch)

# geisser

[www.geisser-innenausstattung.ch](http://www.geisser-innenausstattung.ch)

**Geisser Innenausstattung GmbH**  
Bodenbeläge, Parkett, Bettwaren,  
Vorhänge, Beschattungssysteme

9642 Ebnat - Kappel  
Tel. 071 993 18 93

9650 Nesslau  
Tel. 071 994 21 55

die

boden

fachleute

die

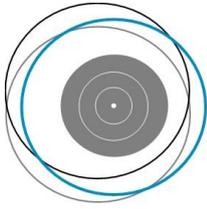
betten

fachleute

die

vorhang

fachleute



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

## Rahmenprogramm

### Freitag, 1. Februar 2019

ab 15.00 h	Festwirtschaft
18.30 h	Siegerehrung AufLAGeschiessen Gewehr und Pistole
22.05 h	Siegerehrung Pistole Elite

### Samstag, 2. Februar 2019

ab 7.00 h	Festwirtschaft
11.50 h	Siegerehrung Gruppenmeisterschaft Elite
16.00 h	Sponsorenapéro
ab 18.00 h	Raclette-Plausch
18.05 h	Siegerehrung Einzelmeisterschaften Elite
ab 18.40 h	<b>Show-Wettkampf mit Tippspiel für Zuschauer</b> <b>Moderation: Fabian Rütsche</b> <a href="http://www.fabianruetsche.ch">www.fabianruetsche.ch</a> <i>«Seit 2013 stehe ich auf der Bühne und habe weder einen Wettbewerb gewonnen, noch war ich jemals zu Gast im TV. Wie es im Buche steht - eine richtige Witzfigur.»</i>

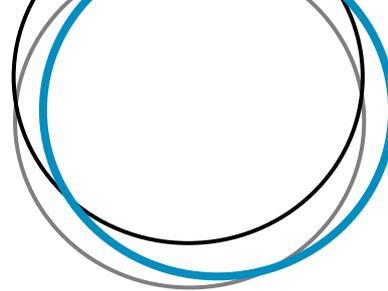
### Sonntag, 3. Februar 2019

ab 7.00 h	Festwirtschaft
10.35 h	Siegerehrung Gruppenmeisterschaft Nachwuchs
16.35 h	Siegerehrung Gewehr und Pistole Einzelmeisterschaft Nachwuchs



**HÜPPI**  
**PFLÄSTERUNGEN & CO.**  
**PLATTENBELÄGE**

9642 Ebnat-Kappel



**Ebnat**  
SWITZERLAND

**insPIRE**

Ein Treffer ins Schwarze

**Factory-Shop**

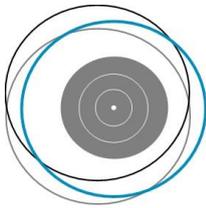
Jeden Donnerstag  
09.00 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 18.30 Uhr

Ebnat AG | Industriestr. 34 | CH-9642 Ebnat-Kappel | T +41 71 992 62 62 | info@ebnat.ch | www.ebnat.ch

**AAK/HOLZ**

AAK/Holzmanufaktur AG  
Olensbachstrasse 7  
9631 Ullisbach  
www.aak.ch  
info@aaak.ch  
tel 071 988 12 36

**SCHWINGERKÖNIG  
SCHÜTZENKÖNIG  
DER KUNDE - IST KÖNIG**



# Show-Wettkampf

Zwölf 3er Teams aus verschiedenen Vereinen messen sich im Cupsystem miteinander. Dem Siegerteam winkt ein Preisgeld von Fr. 900.--, dabei wird eine Gesamtpreisumme von Fr. 3'300.-- ausgeschüttet.

## Teams

### Verein

USG Altach  
 Sportschützen Bischofszell  
 Luftgewehr Ebnat-Kappel  
 Sportschützen Feld-Meilen  
 Sportschützen Gais  
 Sportschützen Glarnerland  
 Sportschützen Gossau  
 Sportschützen Grabs  
 USG Hard  
 Sportschützen Neckertal  
 Stadtschützen Wil  
 SG der Stadt Zürich

### provisorische Schützenmeldung

Sheileen Waibel, Marlene Pribitzer, Patrick Diem  
 Roman Frei, Marcel Schilliger, Patrick Zihlmann  
 Martina Scherrer, Mirjam Künzli, Nina Suter  
 Caspar Huber, Thomas Hoche, Stephan Martz  
 Sandra Mohsin, Sara Mosberger, Sabrina Katschnig  
 Gina Landolt, Jürg Fischli, Roman Portmann  
 Christian Alther, Nadja Kübler, Myriam Brühwiler  
 Martina Kaiser, Marlies Kaiser, Michael Kaiser  
 Thomas Mathis, Thomas Muxel, Michael Zach  
 Matthias Willi, Michael Schweizer, Marco Zogg  
 Ramon Baumgartner, Lena Erb, Martin Gyger  
 noch offen

Stand 3. Dezember 2018

## Wettkampfprogramm

- 5 Schuss Programm in 4:20 min (5 x 50 sec.)
- 1 Runde = 2 x 5 Schuss
- Auswertung in Zehntels-Wertung

	1. Runde (R1) Scheiben	2. Runde (R2) Scheiben	Final Scheiben
Team 1	1 - 3		
Team 2	4 - 6	Sieger R1 P1 3 - 5	
Team 3	7 - 9	Sieger R1 P2 6 - 8	Sieger R2 P1 1 - 3
Team 4	10 - 12		
Team 5	13 - 15		
Team 6	16 - 18	Sieger R1 P3 9 - 11	Sieger R2 P2 4 - 6
Team 7	19 - 21	Sieger R1 P4 12 - 14	
Team 8	22 - 24		
Team 9	25 - 27		
Team 10	28 - 30	Sieger R1 P5 15 - 17	Sieger R2 P3 7 - 9
Team 11	31 - 33	Sieger R1 P6 18 - 20	
Team 12	34 - 36		

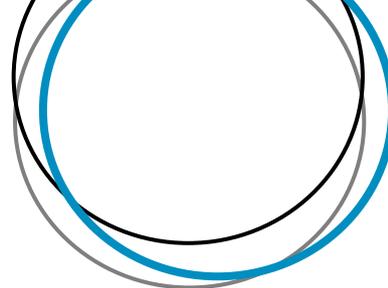
Raclette-  
plausch

Spannendes  
Tippspiel für die  
Zuschauer!

Moderation:  
 Fabian Rütsche

[www.fabianruetsche.ch](http://www.fabianruetsche.ch)





**LOWA**  
simply more...

BASED IN BAVARIA  
MADE IN EUROPE  
QUALITY SINCE 1976

**Bequem zu gehen und schön anzusehen:  
Super funktionale Winterschuhe.**



warme  
Fütterung

griffige  
Sohlen

modische  
Details



**Das älteste Schuhhaus der Schweiz: [schneiderschuhe.ch](http://schneiderschuhe.ch)**

**Schneider**  **Schuhe**

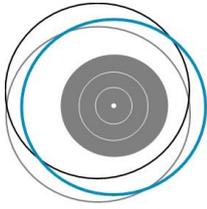
Stammhaus  
Filiale

Goliathgasse 5  
Vadianstrasse 22

St.Gallen  
St.Gallen

071 222 66 05  
071 222 05 50

[info@schneiderschuhe.ch](mailto:info@schneiderschuhe.ch)  
[info@comodoschuhe.ch](mailto:info@comodoschuhe.ch)



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel



**Sport-  
verein-t**  
MITWIRKEN IM SPORT

[www.sport-verein-t.ch](http://www.sport-verein-t.ch)

# Interessengemeinschaft St.Galler Sportverbände

«Sport-Toto/Swisslos»-Fonds Kanton St.Gallen

[www.igsgsv.ch](http://www.igsgsv.ch)

**SWISSLOS**

# Speiserestaurant Schöntal



**Der gemütliche Ort  
in Ebnat – Kappel**

**Gutbürgerliche Küche**

*Saal: 60 Personen*

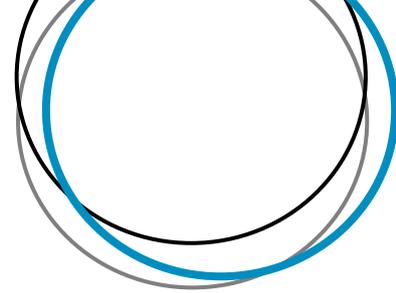
*Stube: 24 Personen*

*Stübli: 16 Personen*

Terrasse und Kinderspielplatz

**Familie  
Monika + Köbi Geisser  
Kapplerstrasse 25  
9642 Ebnat – Kappel**

**071 993 19 91  
[rest.schoental@tbwil.ch](mailto:rest.schoental@tbwil.ch)**



hanspeter künzli  
aus ebnat-kappel  
«ich trage ott»

wattwil  
bahnhofstrasse 3  
telefon 071 988 18 38  
[www.augenoptikott.ch](http://www.augenoptikott.ch)

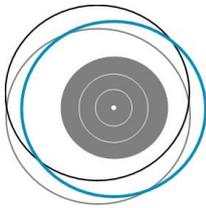


ott augenoptik



Luzernerstrasse 94,  
6010 Kriens  
Tel. 041 240 99 08  
e-mail: [info@truttmann.ch](mailto:info@truttmann.ch)



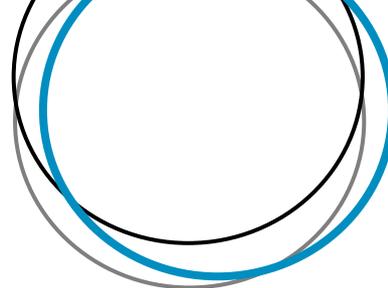


Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnet-Kappel

## Organisationskomitee



<b>Petra Hollenstein</b>	<b>Präsidentin, Sponsoring</b>	petra.hollenstein@gmx.net	079 588 92 22
<b>Brigitte Baumann</b>	<b>Sekretariat, Vizepräsidentin</b>	brigittebaumann@bluewin.ch	079 314 79 24
<b>Tamara Menzi</b>	<b>Finanzen, Personal</b>	tamara.menzi@bluewin.ch	
<b>Urs Bösch</b>	<b>Bau, Verkehr</b>	ub@lgek.ch	
<b>Andi Schweizer</b>	<b>EDV</b>	andi.swiss@bluewin.ch	
<b>Iwan und Marina Hüppi</b>	<b>Festwirtschaft, Dekoration</b>	marina.hueppi@bluewin.ch iwan.hueppi@bluewin.ch	



# Oberhänsli

Bauunternehmung Mosnang

[www.oberhaenslibau.ch](http://www.oberhaenslibau.ch)

Bauen ist unsere Leidenschaft.

**BAUGESCHÄFT**

**ULRICH  
HARTMANN AG**  
Ebnat-Kappel

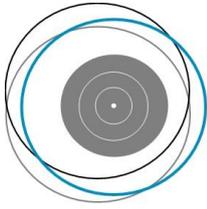


 **SÄNTISENERGIE°**

Rund um den Säntis gut versorgt –  
mit nachhaltigen Energielösungen

[saentisenergie.ch](http://saentisenergie.ch)





Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

**Das Ziel nie aus  
den Augen verlieren.**

**forrerbau.ch**

Hoch- und Tiefbau – Heizung – Sanitär

071 993 18 02

9642 Ebnat-Kappel

In Ihrer



**JEMAKO®**

SIMPLY CLEAN.

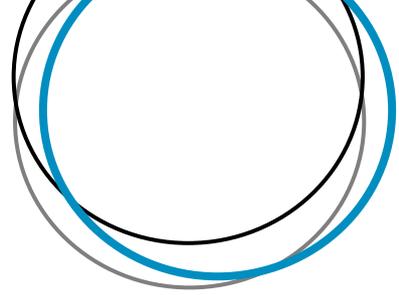
Nähe!

**Brigitte Tschumper**

**in Wattwil**

**079 291 48 15**

Selbstständige JEMAKO  
Vertriebspartnerin



Natürlich aus dem Eichenfass.



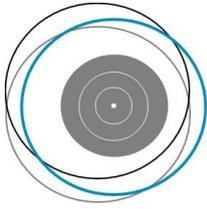
TRADITION SEIT 1895

**MOHL**  
Apfelsäfte



extrawurst.ch

Gönnen Sie sich monatlich eine neue Extrawurst! Metzgerei Metzger, Nesslau und Ebnat-Kappel



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnet-Kappel

## Festwirtschaft

### Freitag, 1. Februar 2019

ab 15.00 h  
Spezialangebot

Festwirtschaftsbetrieb  
Gulaschsuppe / Hot-Dog  
Chäs-Chüechli

### Samstag, 2. Februar 2019

ab 7.00 h  
ab 11.00 h  
ab 18.00 h

Festwirtschaftsbetrieb  
Mittagsmenu  
Raclette-Plausch

### Sonntag, 3. Februar 2019

ab 7.00 h  
ab 11.00 h

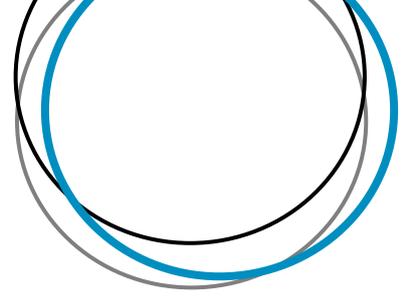
Festwirtschaftsbetrieb  
Mittagsmenu

Wir freuen uns, Dich in der Festwirtschaft bewirten zu dürfen!

**En  
Guete!**

Täglich  
frischer Salat  
und  
Grilladen

Raclette-  
Plausch am  
Samstag  
01.02.2019  
ab 18.00 Uhr



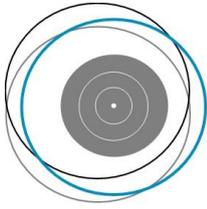
**Bleikenstrasse 58 9630 Wattwil**  
**Tel. 071 988 50 20 Fax 071 988 50 21**  
**haabgetraenke.ch**

Wir wünschen gut Schuss!



Ernst & Huldy Langenegger  
Kapplerstrasse 13  
9642 Ebnet-Kappel

071 993 16 33  
chaeshuesli.gmbh@thurweb.ch



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

## Sponsorenliste

### Hauptsponsor

Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg

### Co-Sponsoren

IST AG, Innovative Sensor Technology, Ebnat-Kappel

E. Weber AG, Baugeschäft, Wattwil

Freesport Pierre Alain Dufaux S.A., Granges-Paccot

Augenoptik Ott, Wattwil

Metzgerei Metzger AG, Nesslau / Ebnat-Kappel

Bichler AG, Elektrotechnik, Telekommunikation, Hausgeräte, Ebnat-Kappel

### Wettkampfsponsoren

AAK Holzmanufaktur AG, Ulisbach

Alpstein-IT GmbH, Herisau

Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Gebr. Scheiwiller AG, Ebnat-Kappel

Haab Getränke AG, Wattwil

Hüppi Pflasterungen, Ebnat-Kappel

Morga AG, Ebnat-Kappel

Mosterei Möhl, Arbon

Neue Creaform AG, Krummenau

PhysioTraining Gähler, Ebnat-Kappel

Restaurant Schöntal, Ebnat-Kappel

Tobi Seeobst AG, Bischofszell

### Bandensponsoren

Alder & Eisenhut AG, Ebnat-Kappel

AXA Winterthur, Wattwil

Brunox AG, Neuhaus

Dorfkorporation Ebnat-Kappel

Geisser Innenausstattung GmbH, Ebnat-

Kappel

Heim Landtechnik GmbH, Ebnat-Kappel

Heierli Haushaltsgeräte, Wattwil

IST AG, Ebnat-Kappel

Oberhänsli Bau AG, Mosnang

Säntis Energie AG, Wattwil

Truttmann Schiessbekleidung, Kriens

### Gönner

Armbrustschützen Wattwil

Busbetrieb BLWE, Wattwil

Forrer-Bau, Ebnat-Kappel

Heineken Switzerland AG, Winterthur

IG St. Galler Sportverbände, Wil

Kägi Söhne AG, Lichtensteig

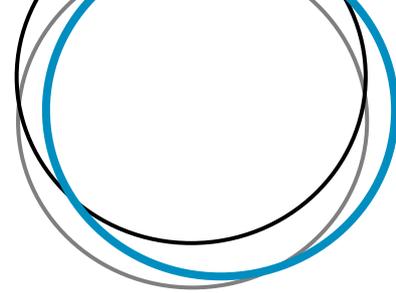
Lanz Christoph, Ebnat-Kappel

Nievergelt Rudolf, Ebnat-Kappel

Politische Gemeinde Ebnat-Kappel

Steidle Consulting, Ebnat-Kappel

Wyss August, Sargans



## Scheibensponsoren

### 1 Scheibe

Ambühl Auszeichnungen, Münchwilen  
Badertscher, Natursteine und Baustoffe,  
Kreuzlingen  
Brunner Christoph und Daniela, Hemberg  
Egloff AG, Bauunternehmung, Neu St. Jo-  
hann  
Fassaden Expert GmbH, Ebnat-Kappel  
Feldschützengesellschaft der Stadt  
St. Gallen  
Garage Nyffeler AG, Lichtensteig  
Gebr. Giezendanner, Ebnat-Kappel  
Gebrüder Steiner, Schreinerei, Ebnat-  
Kappel  
KMD, Michael Kroll, Ebnat-Kappel  
Künzli Hanspeter, Ebnat-Kappel  
Kuster Recycling, Ebnat-Kappel  
Menzi Robert, Ebnat-Kappel  
Nord Interaktive- Die Toggenburger Wer-  
beagentur, Ebnat-Kappel  
Riedener Peter, Chrigi und Linda, Ebnat-  
Kappel  
SansiBar, Ebnat-Kappel

Schützen Schönholzerswilen  
SFS Santoro Financial Services, Eschen-  
bach  
Sportschützen Dicken, Ebnat-Kappel  
Sportschützen Gossau  
Willi Immobilien & Verwaltungs GmbH,  
Sargans  
Wymann Ernst, Ebnat-Kappel  
Wymann Michael, Ebnat-Kappel  
Zoller & Partner Immobilien-Management  
AG, Wattwil

### 2 Scheiben

Agrotech AG, Neu St. Johann  
altherr trucks & vans, Nesslau  
Höhener Werner, Gais  
Hüppi Erhard, Ebnat-Kappel  
Sportschützen Eschen-Mauren  
Sportschützen Gais

### 3 Scheiben

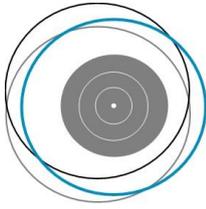
Schilliger Marcel, Bischofszell

## Inserenten

Ambühl Auszeichnungen, Münchwilen  
Auto Wattwil AG, Wattwil  
Bergbahnen Wildhaus  
Büsser Metallbau-Schlosserei, Mosnang  
Chäschüsli GmbH, Ebnat-Kappel  
Coiffure Vreni, Ebnat-Kappel  
Elektro Lieberherr, Brunnadern  
Fisch AG, Ebnat-Kappel  
Forrer-Bau, Ebnat-Kappel  
Hofgarage, R. Graf, Ebnat-Kappel  
JEMAKO, Brigitte Tschumper, Wattwil  
Kauf AG, Ebnat-Kappel  
Kreyenbühl Pedrin und Beat, Fahrschule,  
Wattwil  
Pagelli Graphics, Wattwil

PEKA Pinselfabrik AG, Ebnat-Kappel  
Rapid Technic AG, Killwangen  
Scherrer Werner, Heizungen/Sanitäre An-  
lagen, Ebnat-Kappel  
Schneider Schuhe AG, St. Gallen  
SFS Santoro Financial Services, Eschen-  
bach  
Speer-Garage AG, Ebnat-Kappel  
Stauffacher Motorgeräte, Neu St. Johann  
Stauffacher Weissküferei, Ennetbühl  
Toggenburg Drogerie Ebnat- Kappel  
Truttmann Schiessbekleidung, Kriens  
Kappeler + Jud AG, Ebnat-Kappel  
Zaccari Remo, Schreinerei, Dicken

Stand 3. Dezember 2018



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

www.wildhaus.ch

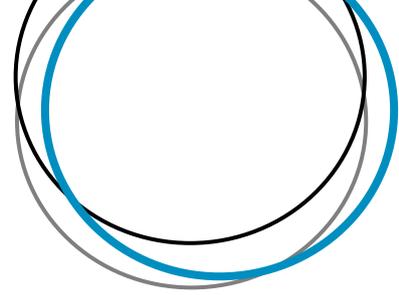
Wir wünschen allen Sportschützen "Gut Schuss"!

EINFACH  
SCHNEE ERLEBEN

WILDHAUS

TOGGENBURG-DROGERIE  
**EBNAT-KAPPEL**

071 993 19 21  
[www.drogerie-ebnat-kappel.ch](http://www.drogerie-ebnat-kappel.ch)



## Kommen Sie auf unsere Seite /

Das Team der AXA Hauptagentur in Wattwil berät Sie gerne.



Susanna Näf

Mario Ammann

Jürg Ostermeier

Clemens Kühne

Fabio Nägeli

Eva Stergiou

[AXA.ch/wattwil](https://www.axa.ch/wattwil)



Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

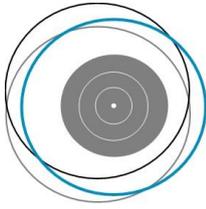
**ZACCARI**  
Reparaturen  
Renovation  
Schreinerarbeiten  
**REMO**

Hönenschwilerstrasse 19

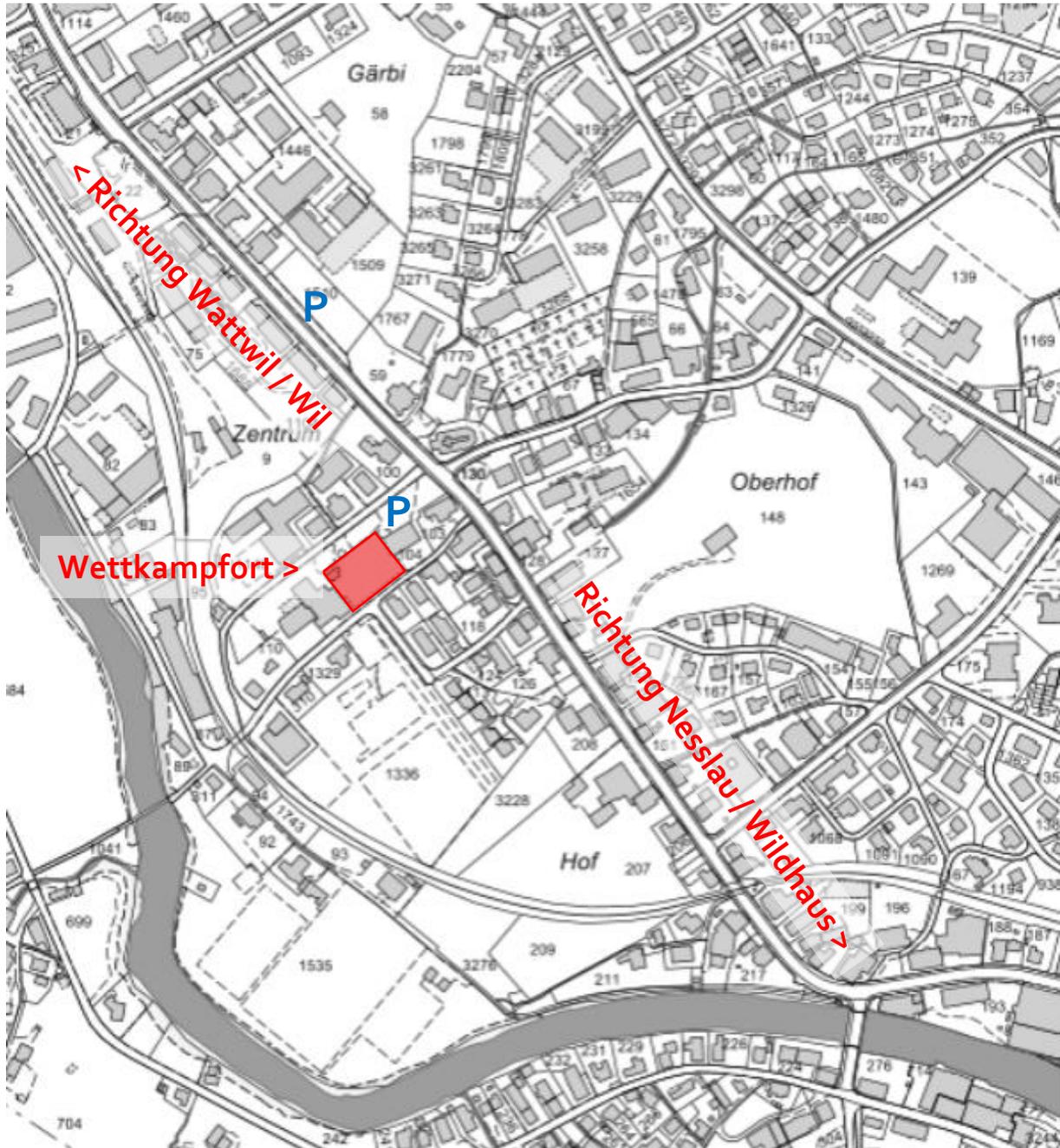
9115 Dicken

Tel. 071 377 20 80

E-Mail. [zacci@bluewin.ch](mailto:zacci@bluewin.ch)

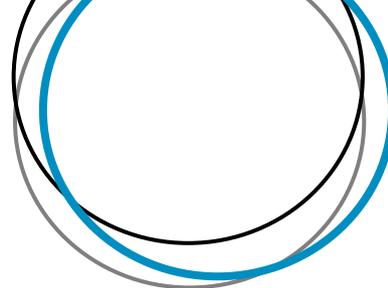


## Lageplan



### Wettkampfort

Turnhalle Schafbüchel, Schafbüchelstrasse 1, 9642 Ebnet-Kappel  
Die Parkplätze sind ab Ebnetstrasse (Hauptstrasse) signalisiert.



**Weil hier Ihr  
Volkswagen  
in Topform  
bleibt.**

**Damit Ihr Volkswagen  
ein Volkswagen bleibt.  
Volkswagen Service.**



**Volkswagen**

Ihr Volkswagen Servicepartner aus der Region

**Auto Wattwil AG**

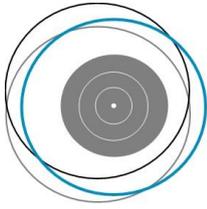
Ebnaterstrasse 138, 9630 Wattwil  
Tel. 071 987 11 44, [www.autowattwil.ch](http://www.autowattwil.ch)

Besuchen Sie uns im Morga-Shop  
und lassen Sie sich von einer breiten  
Palette an natürlichen, vegetarischen  
Lebensmitteln inspirieren!

Öffnungszeiten MORGa-Shop:  
Donnerstag 09.00-12.00 Uhr /  
13.30-18.30 Uhr  
Samstag 09.00-13.00 Uhr

**morga**  
SUISSE

Natürlicher Genuss aus der Schweiz.  
MORGA AG, CH-9642 Ebnat-Kappel, [www.morga.ch](http://www.morga.ch)



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

# Coiffure Vreni

*V. Steiner*

*Kapplerstrasse 34  
9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 993 16 61*

*Montags und Samstagnachmittag geschlossen*



**Vom Schützen - für Schützen**

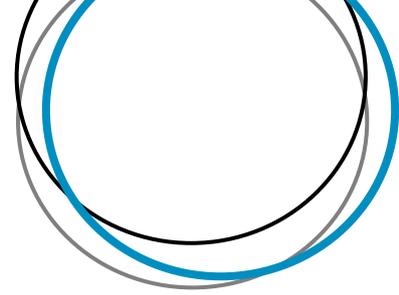
**Treffer sicher in die  
finanzielle Zukunft**

**Santoro Financial Services**

*Alles rund um Ihre Finanzen!*

Franco Santoro  
Schrennenstrasse 9  
8733 Eschenbach

Mobile 078 790 23 65  
info@sfs-financialservices.ch  
www.sfs-financialservices.ch

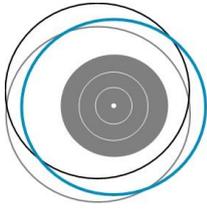


# PAGELLI GRAPHICS | PGX.CH

Wir gestalten und bedrucken

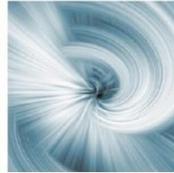
Alles Papier, Blachen, Folien bis 160cm Breite, Autos, Agenden, Banden, Bautafeln, Broschüren, Dibond, Dissertationen, Etiketten, Facebook-Seiten, Fenster-Lochfolien, Flyer, Folder, Forex, Gebäude, Geburtsanzeigen, Glas, Hauszeitungen, Hochzeitskarten, Inneneinrichtungen, Jahresberichte, Jahresrechnungen, Kalender, Kappen, Karten, Kärtli, Kondolenzkarten, Liibli, Metallsäulen, Plakate, Poster, Postkarten, Schau-fenster, Schaumplatten, Selbst-klebefolien, Shirts, Stände, Steller, Stoff, Sweat-Shirts, Trainer, T-Shirts, Turnhallen, Web-Seiten...

Ebnaterstrasse 79 Wattwil 071 987 67 89



Ostschweizer Finalwettkämpfe  
Gewehr und Pistole 10m  
2018-19 | Ebnat-Kappel

## Ebnat Kappel Dorfkorporation



**Versorgung:** Elektrizität, Wasser    **Kommunikation:** Kabel-TV, Internet, Telefonie    **Entsorgung:** Abwasser, Abfall

## Hofgarage R. Graf

Ebnaterstr. 39  
9642 Ebnat Kappel  
robeg@bluewin.ch

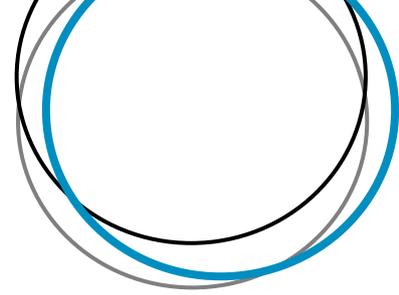
Tel. 071 993 17 21  
Fax. 071 993 37 28  
Natel 079 639 43 72

**CREAFORM**  
AUS IHREN WÜNSCHEN MACHEN WIR MÖBEL

[www.creaform.ch](http://www.creaform.ch)

**Schreinerei / Innenausbau**

9643 Krummenau Tel.071 994 12 35



Immer da, wo Zahlen sind.

## Engagement ermöglicht Spitzenleistungen

Als Ihr lokaler Partner begleiten wir Sie nicht nur in Finanzangelegenheiten, sondern engagieren uns auch für den Sport in unserer Region. Darum unterstützen wir die die Ostschweizer Finalwettkämpfe in Ebnat-Kappel.

Hauptsponsor:  
Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg

**RAIFFEISEN**